

**Экспертное заключение,
составленное экспертом по культурным ценностям по результатам
проведения экспертизы культурных ценностей
№ 4**

1. Экспертиза проведена на основании заявления:

Директора Научной библиотеки КГПУ им. В.П.

Астафьева В.П. Баймухаметовой

от « 17 » 03 20 20 г.

2. На экспертизу представлены следующие движимые предметы:

Рукописная книга. Инв. № 274329. Руссо, Жан Жак (1712-1778). Исповедание веры наместника савоярда : [рукопись] / сочинение славного г. Ж. Ж. Руссо ; переве[де]но с французского Правительствующаго Сената секретарём Семеном Башиловым в Санктпетербурге 1770 года. - Последняя четверть XVIII в. - 82 + 2 пустых [= 84] л. ; 4⁰ (23x18x2 см). - Листы рукописи не нумерованы. Письмо - скоропись одного почерка. Переплёт - крышки из картона в цветной коже коричнево-черных тонов. Корешок из тёмно-коричневой кожи с 5-ю бинтами и растительным орнаментом, выполненным некогда золотым тиснением. Кожа потёрта, в трещинках; на корешке, уголках и нижней крышке с небольшими утратами. Текст написан на тонкой бумаге с филигранью типа «Strasburg lily» и инициалами WR под щитом с короной. Форзац и нахзац из более плотной бумаги с водяными знаками «ДЗ» и «MR», датируются 1771, 1774 гг.

Представленная на экспертизу рукопись является фрагментом 4-й части педагогического сочинения «Эмиль, или о воспитании» выдающегося мыслителя XVIII столетия Ж.Ж. Руссо. Именно из-за «Исповедания веры савойского викария» произведение было запрещено духовной цензурой во Франции и России. В России фрагмент был впервые издан в 1770 г. в переводе Семёна Башилова под заглавием «Размышление о величестве Божии и о человеке г. Ж.Ж. Руссо». Затем он переписывался от руки. В настоящее время издание 1770 г. имеется лишь в 5-ти библиотеках страны. В составе «Эмиля» «Исповедание веры савойского викария» появилось в российских изданиях только в 1911 г. в переводе П. Первова, а затем в 1912 и в 1913 гг. в переводе М. Энгельгардта. После Октябрьской революции из-за атеистической цензуры «Эмиль» в дореволюционном переводе П. Первова был переиздан лишь в 1981 г. в составе двухтомника «Педагогических сочинений», где «Эмиль» занимает весь 1-й том с включением в его 4-ю часть «Исповедания Веры савойского викария». Рукописный список фрагмента произведения является ценным литературным памятником последней четверти XVIII в., имеющим федеральное значение.

3. При проведении экспертизы использовались следующие методы:

Визуальный полистный осмотр рукописи, переплёта и его элементов; определение печатного аналога рукописи по её тексту; исследование филиграней бумаги и датирование рукописи; изучение записей на книге.

4. При проведении экспертизы использовалось следующее оборудование:

Измерительная линейка, лупа.

5. При проведении экспертизы использовалась следующая специализированная литература, а также открытые источники в информационно-телекоммуникационной сети «Интернет»: Клепиков С.А. Филиграния на бумаге русского производства XVIII-начала XIX в. (М., 1978); Сводный каталог русской книги гражданской печати XVIII века, 1725-1800 : в 6 т. - Санкт-Петербург, 2006. - Т. 3. С. 76 (№ 6225); Электронный каталог «Русская книга гражданской печати XVIII в. в фондах библиотек РФ (1708 - 1800)»; Златопольская А.А. Русские переводы Ж.-Ж. Руссо и цензура // Чтения отдела русской

литературы XVIII века. Выпуск 7. 2013. С. 244-256; Руссо, Жан Жак. Педагогические сочинения : в 2 т. - Москва, 1981. - Т. 1. С. 315-379.

6. Выявлены следующие отличительные особенности (отметки, подписи, клейма и другие отличительные особенности): В тексте и на полях маргиналии чернилами и карандашом. Между лл. 14 и 15 вплетено пол-листа дополнительного текста, очевидно, пропущенного, написанного на другой, более плотной бумаге. На титульном листе имеются 2 штампа «Библиотека Красноярского педагогического института», 4 штампа о проверке фонда в 1940, 1949, 1991 гг., а также штамп «Редка». По нижнему полю л. 9 штамп: «Библиотека Пед. ин-та № ...».

7. Обоснование выводов:

Представленная на экспертизу рукопись последней четверти XVIII в. относится к книжным памятникам федерального значения. Рукопись является культурной ценностью и подпадает под действие Решения Коллегии Евразийской экономической комиссии от 21.04.2015 № 30 «О мерах нетарифного регулирования».

8. Выводы:

8.1. Относятся ли исследуемые движимые предметы к культурным ценностям?
да

8.2. Относятся ли исследуемые движимые предметы к культурным ценностям, в отношении которых правом Евразийского экономического союза установлен разрешительный порядок вывоза? да

8.3. Относятся ли исследуемые культурные ценности к культурным ценностям, имеющим особое значение? да

4. Являются ли исследуемые культурные ценности подлинными?
да

Дата составления экспертного заключения

19.03.2020

Фамилия, имя, отчество (последнее – при наличии)
эксперта по культурным ценностям

Шиндина Александра Борисовна

Специализация эксперта
по культурным ценностям

Эксперт по печатным изданиям и
архивным материалам

Номер удостоверения эксперта
по культурным ценностям

приказ Минкультуры России от
12.08.2011 № 863

Подпись эксперта
по культурным ценностям